

PRESS'Environnement

2015年3月24日第164期撰稿人: Morgane CHAPPUIS-COBOS, Alexey EMELYANOV, Ashley MORAIS, Bo ZHANG
中文翻译: 杨琳娜、唐颖岑

www.juristes-environnement.com

头条—风暴帕姆，又一次影响巨大的自然灾害



南太平洋的瓦努阿图群岛3月13日晚至14号遭遇飓风袭击，其风速超过320公里每小时。据统计，首都维拉港已有6人死亡，超过30人受伤。主管部门及外界均担心，伤亡人数还将扩大。由于该群岛有81个岛屿和270多万居民，所以给对本次灾害导致的伤亡人数的人为统计增大了难度。事实上，一些省份仍然无法联系到。在积水及卫生条件下降的情况下，灾区的风险指数也会上升。该群岛位列联合国设立的全球受气候变化影响风险指数的首位。因此，有相关人士指出正是气候变化增强了帕姆风暴的毁灭力度。塞舌尔总统詹姆斯·米歇尔表示，“此次对于瓦努阿图带来灾难性的后果和生命的惨痛损失的旋风，是某些人仍在否认的气候变化的一个明显警示。”

头条—苏伊士环境重组



Lyonnaise des Eaux, Degrémont, Sita, Agbar, Ondeo等约四十个品牌将被合并成一个。事实上，苏伊士环境已于3月12日宣布合并其全世界范围内的所有活动。据来自一份世界2号水和废物处理的声明，这一决定将有助于“提高绩能和业务效率”，尤其是在国外。

让-路易·肖萨德，苏伊士环境首席执行官表示，此举旨在提高业务效率。以后，公司的客户将仅需要一个联系点即有提供的所有服务。苏伊士环境的主要竞争对手威立雅早在两年前已做了类似的整改。

现今这家公司成立于2008年，是由苏伊士燃气的一个分支。以拒绝排外，促进子公司的合作为原则，通过创新能力，规范术语和产业化方面提高集团的力量。然而，合并是复杂的，内部文件的更进和单独视觉识别的开展需要时间。因此，这些合并公司的名称在商业类文件方面将保留到2016年底至2017年初。

怪闻—在佛罗里达州，气候变化竟然不存在……

共和党人里克·斯科特，佛罗里达州现任州长，多次表示不相信气候变化是人类活动导致。然而，它确由人类活动，特别是工业活动造成，其证明就是政府间气候变化专门委员会（IPCC）对此的认同。

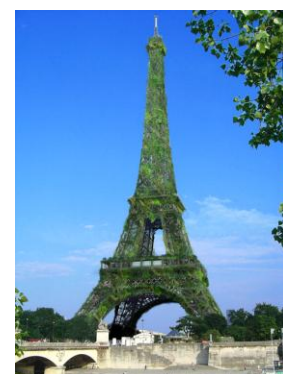
问题是，在佛罗里达州，“全球变暖”和“气候变化”等术语已自2011年起被美国佛罗里达州环境部禁止。这是一种偏见，完全应该受到谴责。然而，这些准则却强加于环境部员工，令他们被迫在其电子邮件和官方报告中禁用此类术语。员工若想打破规则可能被解雇，两例中就会有一例。克里斯托弗·伯德，2013年因拒绝遵守这些准则后被辞退。这整个丑闻由佛罗里达州调查报告中心（CRIF）的一份问卷所揭露并被卫报记者转述。州长却不愿对此问卷多作解释，表示：“没有这个问题上的政策。”



Source : <https://monmondialisation.org>

可持续发展—艾菲尔铁塔“变绿”

艾菲尔铁塔，与UGE国际暨可再生能源解决方案的领导者合作，已安装了两台风力发动机，以满足第一阶段的电力需求。而完整改造至最后阶段，将长达30年。这两个装置垂直轴的设计，是出于能捕捉来自各个方向的风来考虑。放置在127米的高度，也是为了以最大限度提高产能。它们高7米，宽3米，颜色游离于灰色与灰褐色之间，如此特殊设计，融入了“铁娘子”的结构。UGE公司总经理Nick Blitterswyk对于该技术被选择作为通过一种洁净可靠的新能源从而又向世界迈进了一步表示满意。这是一系列的“绿色措施”之一，目的在于使铁塔生态足迹大幅度降低来实现巴黎市的气候计划。计划还将用Led灯照明；在顶端安装10M2的太阳能电池板；使用回收的雨水来供应厕所用水，采用保证恒温的高性能热泵和格勒诺布尔GEG公司提供的100%可再生电能。然而，这两个设备的功能基本上停留在“象征”和“无能”阶段：它们一年发电10000kWh，对于整个建筑而言是远远不够的，只相当于一个小镇3000居民的用电量。



污染

欧盟法院 2015 年 3 月 4 日
案件编号 C-534/13

(Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare e.a. 控诉 Fipa Group Srl e.a)

意大利法规没有规定地产主针对土地污染的预防责任和修复责任，此举未合乎欧盟法律要求
事实上，当欧盟成员国在授权地产拥有者权责时，方式方法各有所侧重，又各有差异。在此，欧洲法院做了一项环境责任的条件评估，也包括了法令内容作为证据，尤其针对经营者、经营活动与环境污染的关系。在这个角度来说，欧盟法院指出除了经营者之外，其他人不属于法令执行范畴，而没有证据可以证明环境污染与经营活动存在因果关系的情形下，已不属于欧盟法律范畴，而在于各个国家的法律如何规定。

不合格产品的实际责任

欧盟法院 2015 年 3 月 5 日
案件编号 C-503/13 和 C-504/13
Boston Scientific
Medizintechnik GmbH 控诉 AOK Sachsen-Anhalt - Die Gesundheitskasse e.a.

法庭指出，一旦某款医疗设备发生潜在缺陷，所有同款型号产品都可能存在质量缺陷。因此，该款缺陷产品的制造商应该负责承担调换产品的所有费用，直到产品符合法律上应有的质量要求。

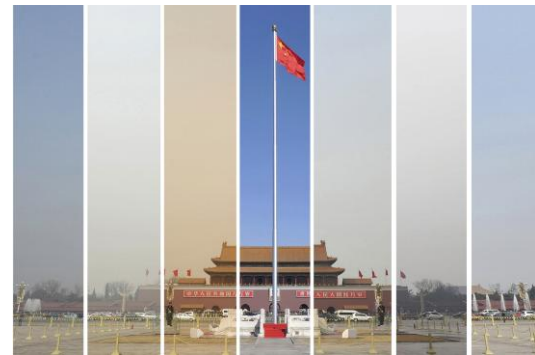


中国已成为拉丁美洲最大的债权国。今天两地间商业往来又上了一个新台阶。事实上，根据中国商务部2015年3月16日的一份商业报告，从2000年起中国和拉丁美洲国家每年贸易增长23%；报告预计2016年作为亚洲巨人的中国将成为拉丁美洲第二大商贸合作国，位居欧盟之上。
报告显示，中国对于拉丁美洲来说有极为重要的意义，而拉丁美洲已经成为亚洲发展的基础。当下全球经济疲软，仅

有寥寥数国经济增长，中国给了拉丁美洲打了一剂强心针。但是，贸易伙伴是否也会对环境可持续发展带来利好呢？由中国公司承建的，连接大西洋和太平洋的尼加拉瓜运河项目会对环境产生何种影响呢？诸如智利铜业开采的自然资源利用过程中能否杜绝对水，空气和土壤污染的可能性？这些环境问题将对未来中国与拉美国家间的合作关系产生深远影响。

空气 - 呼吁建立中国污染监控安全标准

2015年2月27日中国记者柴静发布一部纪录片：《穹顶之下，中国雾霾调查》。纪录片在互联网上发布，表明了中国与环境污染作斗争的决心。这部纪录片呼吁实施空气质量的治理，要求建立安全监控标准，并对污染责任人处以严格处罚。
2015年3月13日一名企业家和人大代表疾呼建立一套针对空气质量的治理标准。这些安全标准作为环境法规的基础，明确企业的净化环境和保护环境的风险责任。



一直以来，中国对于污染的界定尚欠充分的明文规定。无论在中国环境保护部亦或是省级政府，都缺少必要的污染责任监管信息。因此，安全标准的提出将会为中国环境治理带来更好可循依据。

水治理 - 欧盟出台一项最佳污染责任原则措施

3月9日欧洲委员会发表了一则通讯：水框架和洪水指令，措施确保欧盟水域环境良好，减少洪灾的风险。事实上，欧盟委员会按照水框架指令18.4条款实施了一项针对欧盟成员国执行指令措施的中间性调研，调研基于欧盟成员国保护和管理水域的技术性报告。调研总结：目前“谁污染谁治理”原则下，用于水域保护治理的预算费用不足，尤其在农业方面的预算短缺。委员会希望各国根据水资源保护指令框架内容，也根据实际消费状况，做出合适的预算。
法国审计法院于2015年2月11日发布了年度报告框架，其中的一份报告《水务局和水务政策：寻找一致性》指出，预算金额与实际费用不相匹配——2013年87%的预算出自于家庭使用，6%来源于农业，7%来自于工业。